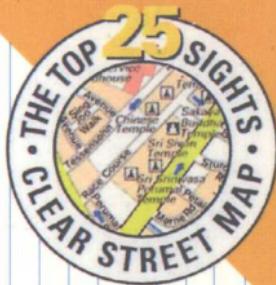




[城市游丛书]



# 世界旅游指南

# 新加坡



6.39  
86:2

**JIANGHUA BOOK COMPANY**



责任编辑: 王传龙

The Essential Guides: Singapore  
By The Automobile Association, Britain  
Original English Language Edition

©The Automobile Association Development Limited 1999  
本书英文版版权归 The Automobile Association 所有。  
本书中文版专有版权为中华书局所有。未经出版者书面允许，不得以任何形式复制或抄袭。本书的文字内容和图片。

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

新加坡 / 薇薇安·利顿著；王丽莎，骈惠兰，李凡译。—北京：  
中华书局，2001.9

(世界旅游指南)

ISBN 7-101-03039-4

I . 新 ... II . ①薇 ... ②王 ... ③骈 ...

III . 旅游指南 - 新加坡 IV . K 933.99

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 063375 号

## 世界旅游指南

### 新加坡

薇薇安·利顿 著

王丽莎 骈惠兰 李凡 译

中华书局出版发行

(北京丰台区太平桥西里 38 号 100073)

北京胶印二厂印刷

2002 年 1 月第 1 版

2002 年 1 月北京第 1 次印刷

印数 1-6000 册 定价 15.00 元

ISBN 7-101-03039-4/K · 1303



K933.99  
L365:1

# 新 加 坡

薇薇安·利顿 著

王丽莎 骈惠兰 李凡 译

中华书局

# 目 录

## 新加坡概览 5—12

城市简介	6—7	大事记	10—11
相关数据	8	历史人物与历史事件	12
人物	9		

## 行程安排 13—22

观光路线	14—15	团体观光	19
徒步游览	16—17	郊区远足	20—21
夜间漫步	18	节庆·活动	22

## 25处最佳景点 23—48

1.裕廊飞禽公园	24	14.福康宁公园	37
2.新加坡科学馆	25	15.古代文化博物馆	38
3.武吉知马自然保护区	26	16.新加坡历史博物馆	39
4.万礼兰花园	27	17.小印度	40
5.新加坡动物园	28	18.驳船码头	41
6.虎豹别墅	29	19.碧山住宅园	42
7.植物园	30	20.巴丹体育场	43
8.圣淘沙岛	31	21.莱佛士酒店	44
9.义安城	32	22.武吉士街	45
10.土生华人坊与翡翠山	33	23.旧王宫府邸	46
11.中国城	34	24.东海岸公园	47
12.克拉克码头及河角	35	25.Joo Chiat 路	48
13.马里安曼兴都庙	36		

## ● 本书简介 4

### 新加坡之最 49—60

现代建筑	50—51	公园·绿地	56—57
殖民地风格	52—53	户外活动	58—59
博物馆、教堂与寺庙	54—55	儿童天地	60

### 旅游服务 61—84

<b>餐饮</b>			
中国餐馆	62	手工艺品和古董	74
印度餐馆	63	东方商贸物品	75
东南亚及日本餐馆	64	钟表首饰	76
摊贩中心	65	电子电器商品	77
意大利餐馆	66	<b>娱乐</b>	
其他西餐馆	67	剧院、音乐厅、影院	78
素食餐馆与自助餐饮	68	酒吧与夜总会	79
茶馆与咖啡厅	69	节庆活动	80—81
<b>购物</b>		<b>住宿</b>	
乌节西路	70	豪华酒店	82
乌节东路	71	中档饭店	83
中国城及新加坡河畔	72	经济型旅馆	84
亚拉街与小印度	73		

### 旅游须知 85—93

入境与出境	86—87	媒体与通讯	91—92
基本常识	88—90	紧急服务	92
公共交通	90—91	语言	93

# 关于本书

## 主要标识

	地址		附近汽车站
	电话号码		附近码头
	开放时间		残疾人设施
	附近餐厅或咖啡店		收费
	附近地铁站		附近景点
	附近火车站		旅游、演讲或特别活动

## 本书构成

世界旅游指南之《新加坡》六大部分涵盖了游览新加坡的六个最重要的方面：

- 新加坡——城市与人民
- 游历，徒步，远足——如何安排行程
- 自西向东介绍25处最佳景点
- 表现新加坡与众不同的特色
- 详细列举吃、住、购物和娱乐场所
- 实用讯息

此外，本书还向您介绍了许多令人神往的景点，提供精彩推荐和珍贵的实用建议。

## 交叉查阅

为使您游玩得更尽兴，行文中小括号内用“参见某某页”表示在该页码可找到该地或该景观的详细介绍。

## 地 图

封二、封三的新加坡诸岛与市区图将为您提供快捷的帮助，其中清楚地用数字(1—25，不是页码)从西到东标示出了25处最佳景点，详见于本书24—48页。

## 消费价位

书中还在适当的地方用符号£表示该地的消费价位：£ £ £ 表示高价位；£ £ 表示一般价位；£ 表示低价位。



# 新加坡概览

城市简介	6 — 7
相关数据	8
人物	9
大事记	10 — 11
历史人物与历史事件	12



# 城市简介

从许多方面看，新加坡都是一个现代化大都市的典范。它的面积不算大，市容整洁，城市建设几近完美。众多旅馆、交通、通讯、不计其数的餐馆、商店及异彩纷呈的经济活动，很像西方的城市。一旦深入了解，你就会发现它是一个融合了亚洲各民族特点和影响的典型的亚洲城市。尽管近40年来新加坡岛发展迅速，摩天大厦、高速公路和购物中心雨后春笋般出现，但旧时新加坡的影子仍随处可见，调剂了都市现代化的单调。旧中国城里仍然活跃着三流商贩，偶尔也会碰到后街的京剧演出；印度的吉卜师们在街头为人算命；马来的小吃摊会在斋月的薄暮时分出现在清真寺附近；杜松子酒也仍然风行于板球俱乐部的街巷中。热带雨林的小绿洲与红树林为这水泥森林辟出一片喘息的空间。

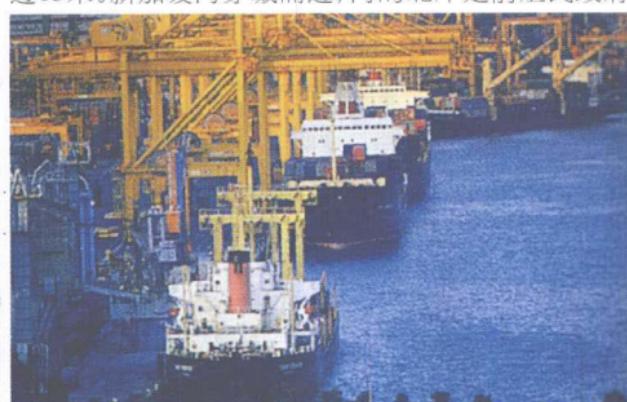
## 重塑新加坡河

近年来，把新加坡河岸改建为饮食娱乐区的宏伟规划已经完成。在过去的数十年里，这里曾十分落后，而今变得非常繁盛。邻近驳船码头、克拉克码头和上游两边的商店经过细致的修复重建，现在为上班族和游客们提供了饮食购物的多重选择，深得人们的喜爱。

新加坡处于赤道以北100公里左右的位置上，是典型的热带雨林气候，平均湿度维持在90%以上。温差不大，正午时高达31℃，夜里则不低于24℃。虽然近几年建筑业非常繁荣，林荫路和小公园却把市区渲染得绿意盎然。

城中除了一些东南亚最高的摩天大楼和不太多的小山丘外，基本上是比较平坦的，岛上很少地区海拔超过15米。新加坡河穿城而过，河的北岸是前殖民政府

新加坡港泊船吨位  
世界第一



### 虎豹别墅里的舞狮子

大厦和巴丹体育场(殖民地时代的“乡村绿地”),其它地方居住着印度人,阿拉伯人和马来人。河的南岸是主要商业区所在地,西面是中国城。今天,河口北、东、南三面由于大面积的土地开发和莱佛士广场栋栋摩天大楼的包围显得愈加狭小了。另一个特色地方是乌节路——新加坡的主要购物街,在一家接一家的吸引人的购物中心里,你可以买到世界各地的商品。



市中心的外边是大面积的工业区和住宅区,尤为醒目的是大量的新城区住宅,一幢幢公寓鳞次栉比。所有这些城区都是自给型的,提供全方位舒适的购物、娱乐以及教育设施,许多城区地铁与中心相连。该地区最初被规划为国家房产,现在大多数已经成了私人财产。尽管这高楼林立的城区看起来像是乏味的“水泥森林”,却罕有违法犯罪的现象。

新加坡人口中绝大部分是华裔,约占总人口的3/4。其中许多人是三、四代前中国南部省份和马六甲移民的后裔。其次是马来人,印度人则不到总人口的1/10。新加坡的殖民贸易史以及今天地区中心的地位,使得这里拥有众多的亚欧混血儿和世界各地的外籍劳工,这种多民族多宗教多信仰的多样化特性在新加坡的诸多节日与传统活动(参见20、80、81页)中得到了最佳的体现。

### 购物

购物与饮食是新加坡的诱人之处。在这个日益富庶的社会中,设计师们的品牌备受瞩目。尽管1998年初的金融危机给诸多霓虹闪烁的购物中心带来了消极的影响,但卖珠宝衣饰的零售商仍很多。到了周末的下午,乌节路成了展示最新潮服饰的地方,当地人称此为“猫路”,但是需要注意的是,新加坡已不再是低层的商贸区了。这里许多商店的商品价格与伦敦、纽约、悉尼不相上下。

## 相关数据

<b>地理</b>	· 新加坡位于赤道以北137公里，面积仅650平方公里。东西宽42公里，南北长23公里	
	· 属于热带雨林气候，基本上没有季节变化。最高气温35℃，最低24℃。平均湿度高达90%，年降水量约为2,400毫米	
	· 最高峰为武吉知马山，位于岛中央，海拔163米	
<b>人口</b>	· 人口增长数据	
	1819年 500人	1901年 230,000人
	1820年 5,000人	1911年 312,000人
	1824年 10,000人	1957年 1,470,000人
	1860年 80,000人	1996年 3,045,000人
	· 民族结构：华人77%，马来人14%，印度人7%，其他2%	
	· 宗教人口结构：道教29%，佛教27%，伊斯兰教15%，基督教11%，印度教4%，其它教派和无教派14%	
	· 现今的人口密度为世界之最——每平方公里4,200人	
<b>语言</b>	· 新加坡有四种官方语言：英语、马来语、汉语和泰米尔语	
<b>经济</b>	· 大约87%的人居住在住宅开发局在30年内兴建的公寓里	
	· 人均年收入从1965年的300美元增长到了1997年的27,000美元	
	· 1996年，入境旅游人数达到7,290,000人，机场过境人数达24,500,000人次	
	· 就泊船总吨位而言，新加坡港是最繁忙的港口，开通了近400条航线，连接着全球600多个港口	
	· 1998年新加坡用于教育的政府开支几乎与用于国防的相等	
<b>距离</b>	· 伦敦 10,850公里	
	巴黎 10,730公里	
	法兰克福 10,270公里	
	纽约 15,320公里	
	悉尼 6,290公里	
	香港 2,756公里	

# 人 物

## 李光耀

资深总理李光耀是新加坡当今最具知名度的人物。律师出身的他几乎是独力在35年内把新加坡从一个第三世界的贸易港改造成为一个高度发达的国家。1954年,在他的参与下成立了人民行动党,1959年他当选为总理,时年36岁。李光耀先生以他的原则、勤奋和坚韧享誉世界。新加坡的教育业、住宅业、基础建设和生产制造业在他的推动下取得了令世人瞩目的成就。在他担任总理期间,经济增长率年均达到9%,教育普及率超过了90%,就业率达到了100%。虽然他在1990年卸任,但作为资深总理的他仍旧非常活跃,是外国政府和组织努力追求的首席顾问。



李光耀

## Philip Jeyaretnam

毕业于剑桥法学院的Philip Jeyaretnam被认为是新加坡最具希望的年轻作家之一,他第一次尝试写作是在他两年的义务兵服役期间。他发现详尽地描写他的经历可以打发那些沉闷无聊的日子,于是开始写作。他的作品,都是以新加坡为中心的。他的处女作《初恋》,也有人称之为他的代表作,记叙了一个年轻的梦想家在新加坡成长的历程。

## Claire Chiang

Claire Chiang是一位公众人物,一名社会学家和著名的妇女权益保护者,社会反对家庭暴力组织的领袖,国会提名议员,现在她还经营着一所家庭榕树画廊。经过对新加坡移民史的深入细致的学习研究后,她写出了一本书,讲述中国移民鲜为人知的故事。

## 新加坡空中小姐

新加坡航空公司一直是公认的世界上最优秀的航空公司之一,公司的空中小姐为获得这一荣誉发挥着举足轻重的作用。她们魅力出众,训练有素且服务周到,她们身着制服的形象已成为航空公司的象征,也成了新加坡的象征,在伦敦塔索女士的蜡像馆曾一度展示过她们的蜡像。

## 大事记

- 3世纪 在中国的航海记录中记载着位于马来半岛末端的新加坡岛，第一次出现时被称为 Pu luo chung
- 13世纪末期 马克·波罗曾经记载过一个繁盛的城市，它可能是从公元7到14世纪苏门答腊 Srivijayan 帝国的诸多城镇之一。这个城市可能就是新加坡，即当时的 Temasek。16世纪的《马来年鉴》记录了13世纪的 Singapura，意为“狮城”
- 14世纪末期 统治者 Parameswara 被迫逃往马六甲之后的400多年里，除了海盗和渔民，新加坡岛再也无人问津
- 1819 斯坦福·莱佛士发现新加坡是介于印度和中国之间的贸易港，且距英国新占领的东印度群岛殖民地非常近
- 1826 新加坡与槟城、马六甲一起成为海峡殖民地的一部分
- 1867 新加坡被指定为皇家殖民地并接受英国直接统治。由于锡矿和种植植物产量日益增长，加上汽船的引进，以及其自身有利的战略位置，新加坡成为国际贸易中心
- 19世纪70年代 上万名从中国南方来的移民抵达新加坡。他们在船坞或橡胶种植园中工作，有的成了小商人
- 1874 位于荷兰路末端的植物园新园正式开放
- 1887 植物园园长亨利·瑞德利培养出第一棵亚洲的橡胶树。莱佛士旅馆建立
- 1921 日本逐渐增强的军事威胁，促使新加坡建立了海岸国防工程
- 1942 2月15日，新加坡被日军占领，被易名为“南海之光”

1945	9月12日，路易士·蒙巴顿长官接受日本投降
1954	新加坡举行第一次大选，选举出了立法委员会，作为总督的咨询机关
1954	李光耀建立人民行动党，议会成立，大卫·马歇尔成为新加坡第一任首席大臣
1957	8月31日马来亚独立
1959	人民行动党组组首届政府，任命李光耀为总理
1963	新加坡与马来亚、沙捞越及北婆罗洲组成马来西亚联邦
1965	8月9日脱离马来西亚联邦，成为独立自主的国家
1966	新加坡币成为官方货币
1967	成为东南亚国家联盟的创始会员国
1968	英国军队撤出新加坡，新加坡组建自己的空军和海军
1977	填海造地1,165公顷，用于商业和居住
1981	樟宜机场正式投入使用
1988	新加坡捷运系统地铁建成通车
1990	李光耀卸任，吴作栋担任新一届总理
1993	新加坡举行首届总统大选，前内阁总理王鼎昌当选

# 历史人物与历史事件

## 莱佛士——新加坡的创始人

### 办事效率

莱佛士仅用了一周时间便与当地的苏丹达成了租赁新加坡的协议，并且任命威廉姆·法夸尔为总督之后，又在4个月内吸纳了4,000多人定居在这里。到1822年莱佛士归国之前，在新加坡港口注册的船只已达到了3,000多艘，人口也增加到了10,000人。

### 日军占领

1942年，日军在六个星期之内占领了马亚西亚后开始从位于马来半岛南端的新山进攻新加坡。尽管岛上军队人数与日军比例为3:1，但日军只用了几天的时间便控制了新加坡全境，英国、印度、澳洲军队伤亡逾万。沦陷期间，日军处死了50,000多名中国男子，并把俘虏的盟军遣送到缅甸修铁路。

托玛斯·斯坦福·莱佛士出生于1781年，是一位船长的儿子。他14岁开始在伦敦东印度公司做公务员。1805年升任槟榔屿的秘书助理。1811年任爪哇殖民地的副总督，1818年任苏门答腊西南港口明古鲁的副总督。他意识到，港口的地理位置离槟榔屿或明古鲁越近，在区域贸易活动中所获利润就越大，于是他在1819年踏上了新加坡的土地，并把这里发展成为英帝国的自由贸易港。

1822年，饱受病魔纠缠之苦的莱佛士辞去工作又来到了新加坡。他曾写到：“要为地球上这样一个具有远大前程而又让人称心如意的地方命名不是一件容易的事情。”在新加坡的九个月里，他起草了宪法，建立了土地档案登记制度，并对城市作了规划，为每个民族都辟出了居住地区。但是，莱佛士却噩运连连，他的第一个妻子和四个孩子在爪哇和苏门答腊不幸去世；东印度公司也并未给他以足够的重视；在他最后返回英国的船上，他的科学收藏品在一场火灾中化为了灰烬。回到英国之后，莱佛士的健康状况仍然很差，不过他在皇室社会中仍很活跃，并协助创建了伦敦动物园。就在46岁生日的前一天，他撒手人寰，身后是诸多的功绩和更多尚未实现的抱负。

### 区域开发

新加坡期望借助与邻国的经贸往来，以拓展本国商业活动，壮大经济实力。1994年，新加坡与中国大陆缔结协议，合作开发一片邻近上海的70平方公里的工业开发区，且由新加坡公司提供绝大部分的基础设施。同年，新加坡财团还在印度班加罗尔投资2.5亿元新币建造了一个科技公园。新加坡正与越南、泰国以及印度尼西亚同步发展、前进着。



# 行程安排

## 观光路线

14—15

- 新加坡殖民中心
- 中国城与新加坡河
- 小印度与亚拉街
- 植物园与乌节路

## 徒步游览

16—17

- 新加坡古迹之旅

## 夜间漫步

18

## 团体观光

19

## 郊区远足

20—21

- 樟宜教堂与博物馆
- 乌敏岛
- 双溪布洛自然保护区
- 新山

## 节庆·活动

22



## 观光路线

许多旅游景点之间距离很近,可以步行来往。不过天气潮湿又炎热,即使只走几步路,也会感觉疲惫不堪。因此,建议您在上午11点以前或下午4点之后进行户外游览活动,并且适时地休息一下,喝杯饮料,吹吹冷气——这些都是容易做到的。

### 路线一

#### 新加坡殖民中心

新加坡的许多重要殖民机构都位于巴丹体育场周围,与乡村绿地无异

##### 上午

新加坡历史博物馆(参见39页)

去亚美尼亚街MPH书店对面的Substation咖啡馆喝杯咖啡

沿桥北路经过圣安德鲁教堂

在高街可以参观国会大厦、维多利亚音乐厅和剧院,以及新加坡板球俱乐部

向左转至圣安德鲁街,沿途经过最高法院、市政厅和巴丹体育场(参见43页)

##### 午餐

海滩路莱佛士酒店(参见44页)

##### 下午

莱佛士纪念馆

莱佛士城购物中心

### 路线二

#### 中国城与新加坡河

中国城里鳞次栉比的店铺及旧式交易活动与日新月异的新加坡河形成了鲜明的对比

##### 上午

余东旋街上的珍珠坊

到人民公园摊贩中心或春光路(参见34页)的中国咖啡馆品尝咖啡

马里安曼兴都庙(参见36页)

转到文达街,再去罗宾逊街

##### 午餐

老巴刹(直落亚逸市场)

##### 下午

沿罗宾逊街穿过莱佛士广场和Bonham街到达驳船码头(参见41页)。参观莱佛士登陆处和皇后宫

### 路线三 小印度与亚拉街

新加坡的多元文化很久以来一直是该国人口的一大特征

#### 上午

实笼岗路(小印度)(参见40页)

品尝一下竹角中心市场(KK市场)店铺的咖啡

沿实笼岗路步行可以到利维拉马卡里曼庙和柏鲁玛兴都庙

沿实笼岗路另一边返回

#### 午餐

素食者可以到上迪克森街14号的Madras New Wodlands饭店, 非素食者则可以去Veerasamy街42号的Maharaja's食府

#### 下午

从Sungei路步行至亚拉街

从亚拉街口左转到Baghdad街

游览巴梭拉街和苏丹清真寺(参见46页)

再返回, 从海滩路到莱佛士酒店休息一下, 喝杯饮料

### 路线四 植物园与乌节路

用1个小时的时间在美丽幽静的花园中散步, 然后开始这一天的游览, 做好准备, 起程去乌节路

#### 上午

植物园——正门在Cluny路尽头(参见30页)

在大门外的Taman Serasi摊贩中心喝杯咖啡

在纳比雅路步行至东陵路左转

继续沿东陵路往下走, 到达东陵购物中心

#### 午餐

沿乌节路左转到史各士路(走陆桥)去良木园酒店(参见82页)进餐

#### 下午

返回乌节路, 左转到购物区, 前往诗家董百货、义安城(参见32页)和市中心购物